

Distr. GENERAL

A/38/213 28 June 1983 ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH



الأمتم المتعلة الجمعية العامية

الد ورة الثامنة والثلاثون البند ٨١ (ب) من جدول الأعمال

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث: البرامج الخاصية للمساعدة الاقتصادييية

تقديم المساعدة الاقتصادية الخاصـة السي تشــاد

تقريس الأمين العسسام

1 - كان مما قامت به الجمعية العامة في قرارها ٢٧/٥٥١ المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ المتعلق بتقديم المساعدة الى تشاد ، ان رجت من الامين العام أن يبقين الحالة في ذلك البلد قيد الاستعراض المستمر وأن يقدم الى المجلس الاقتصادى والاجتماعي في دورته العادية الثانية لسنة ١٩٨٣، تقريرا عن حالة المساعدة المقدمة لانعاش تشياد وتعميرها ، ورجت الجمعية العامة كذلك من الامين العام أن يتخذ ترتيبات لاستعراض الحالة الاقتصادية في تشاد ، والتقدم المحرز في تنظيم وتنفيذ البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية في موعد يتيح للجمعية العامة أن تنظر في المسألة في دورتها الثامنة والثلاثين .

ووفقا لذلك اتخذ الامين العام ترتيبات لايفاد بعثة معاينة لزيارة تشاد للتشاور مسع
 الحكومة . ويورد تقرير البعثة ، المرفق بهذه الوثيقة ، وصفا للوضع الاقتصادى والمالي للبلسد
 ويوجز حالة المساعدة المقدمة للانعاش والتعمير ، فضلا عن التقدم المحرز في تنظيم وتنفيسنذ
 البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية .

83-16637

مرفــــــق

تقرير بعثة المعاينة الموفدة الى تشـــاد (من ۲ الى ۱۰ ايار/مايـــو ۱۹۸۳)

المحتويـــات

الصفحية	الفقـــرات	
٣	7 - 1	أولا _ مقدمــــة
٤) { - Y	ثانيا _ معلومات أساسيسة
٦	TA-10	ثالثا _ الحالة الاقتصادية
٦	11-10	ألف _ نظرة عامسة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
٩	77-19	جداء _ ميزان المدفوعات
1 1	37 - 57	جيم _ المالية العامسة
۱ ۳	7 X - X Y	ن ال _ الأعمال المصرفيــة
۱ ۳	TY - T9	رابعا _ برنامج المساعدة
۱ ۳	77-79	ألف _ أولويات الحكوسة
١ ٤	77 - 77	باءً ۔ المعونة الغذ ائية ،
1 Y	" Y	جيم _ المساعدة الطارئية
1 9	۱77 – ۲ ۲ (دال _ مشاريع برنامج المساعدة الاقتصادية الخاصة
19	88-89	١ - موجز شامل للمساعدة حسب القطاع ٠٠٠٠٠
۲۲	٤٥	٢ ـ استعراض مفصل حسب القطاعات ٢٠٠٠٠٠

أولا _ مقدم___ة

1 - في كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ ، وجه نظر الجمعية العامة الى المشاكل الاجتماعية والاقتصادية الخطيرة في تشاد عند ما سمعت ، كما ورد في عبارات القرار الذى اتخذ بعد ذلك " النداء العاجل والمؤثر الذى وجبه الى المجتمع الدولي بأسره نائب رئيس وفد تشاد " ، وقد اتخذ في ه كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ قرار الجمعية العامة ه ٢/٣٥ المتعلق بتقديسه المساعدة الى تشاد وعملا بذلك القرار ، قدم الامين العام الى الجمعية العامة تقريريسين ، يتعلق الاول بتقديم المساعدة الانسانية الطارئة الى شعب تشاد (٨/36/261) ويتعلق الثانسي باحتياجات التعمير والانعاش والتنمية (٨/36/739) .

٣ - وفي ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢، اعتمدت الجمعية العامة القرار ٣٧/٥٥/ وفيه لاحظت مع الارتياح أن الترتيبات قد اتخذت لعقد المؤتمر ورجت فيه من الامين العام، في حملة أمور، أن يبقي الحالة في تشاد قيد الاستعراض المستمر، وأن يقدم الى المجلسسس الاقتصادى والاجتماعي، في دورته العادية الثانية لسنة ١٩٨٣، تقريرا عن حالة المساعسدة المقدمة لانعاش تشاد وتعميرها؛ وكذلك أن يتخذ ترتيبات لاستعراض الحالة الاقتصادية في تشاد، والتقدم المحرز في تنظيم وتنفيذ البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لذلك البلد في مود يتيح للجمعية العامة أن تنظر في المسألة في دورتها الثامنة والثلاثين.

٤ - ووفقا لذلك اتخذت الترتيبات لايفاد بعثة تابعة للأمم المتحدة ، برئاسة مدير مكتبب المسائل السياسية الخاصة ، لزيارة تشاد في الفترة من ٢ الى ١٠ ايار/مايو ١٩٨٣ وأثناء الزيارة ، تقابل رئيس البعثة مع سعادة السيد ادريس مسكين ، وزير الخارجية والتعاون ، عقدت البعثة اجتماعات مع وزير التخطيط والتعمير ، ووزير مكافحة الكوارث الطبيعية ، ووزير الدولسة للزراعة والتنمية الريفية ، فضلا عن أمين عام رئاسة الجمهورية وكبار المسؤولين في هذه الوزارات والوزارات الاخرى المعنية مباشرة . كما أجريت مباحثات مع أعضا السلك الدبلوماسي فسسسي نجامينا ومع ممثلي الامم المتحدة والمنظمات الدولية الاخرى العاملة في تشاد .

ه _ وقامت البعثة بزيارة اباشي لكي تتفقد الاوضاع خارج العاصمة . وعقدت اجتماعات مسع الحاكم وغيره من المسؤولين عن توزيع الاغذية والخدمات الطبية والصحية واستقبال اللاجئسسين العائدين .

٦ وتود البعثة أن تعرب عن تقديرها للمساعدة والتعاون اللذين تلقتهما من حكومية تشاد لتسهيل عقد الاجتماعات وتوفير المعلومات اللازمة . كما تعترف البعثة مع الامتنيسان بالمساعدة التي قدمها منسق الامم المتحدة المقيم في نيجامينا ، والقائم بأعمال الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي وأعضاء مكتبه .

ثانیا ـ معلومات أساسیة

γ يرد بتقريرى الامين العام المتعلقان بتقديم المساعدة الى تشاد (1/36/261 و /36/261 و /36)، وصف للحالة في البلد بشيً من التفصيل ، وفيما يلي موجز للسمات البارزة لجمهوريسة تشاد: تحد البلد ، وهو بلد غير ساحلي ، النيجس ، ونيجيريا وجمهورية الكاميرون المتحسدة الى الغرب ، وجمهورية افريقيا الوسطى الى الجنوب، والسودان الى الشرق ، والجماهيريسة العربية الليبية الى الشمال ، والاجزاء الشمالية والاجزاء الوسطى من تشاد تقع برمتها داخل منطقة الساحل ، بينما يتميز الجنوب بغزارة المطر وكثافة النمو ، وتقع عاصمة الدولة ، نجامينا على الحد الغربي من البلد على نهر شارى ، الى الجنوب من بحيرة تشاد ، والا تصليلات السطحية مع الساحل ، سواء عن طريق نيجيريا او عن طريق جمهورية الكاميرون المتحدة ، مكلفة ومعقدة ، وشبكة الطرق المحلية محدودة وتعانى من نقص الصيانة .

٨ نالت تشاد استقلالها عن فرنسا في عام ١٩٦٠ وشهدت وقوع القتال المتقطع بشكــل مستمر تقريبا منذ عام ١٩٦٥ وبعد شهرين من الصراع الداخلي الخطير في تشرين الثانــي / نوفمبر ١٩٢٩ تشكلت حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية برئاسة السيد جوكوني عويضي ، ونشـــب القتال من جديد في اذار / مارس ١٩٨٠ واستمر حتى خريف تلك السنة ، وادى استئنـــاف القتال في بداية صيف عام ١٩٨٢ الى سيطرة قوات الشمال المسلحة على العاصمة في ٧ حزيران / يونيه ١٩٨٢ واقيمت بالتالى حكومة جديدة برئاسة السيد حسين حبرى .

 ρ وتعتبر تشاد في عداد اقل البلدان نموا في العالم ؛ وقد قدر الناتج المحلول الاجمالي، الذي بلغ γ بليون فرنك من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي () في علم 197۸ بليون فرنك من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي في عام 1981 بالسعو السوقي . وقد قدر اجمالي عدد السكان ب γ ملايين نسمة في عام 1987، بمعدل نموسو سنوى يبلغ 171 في المائة ، ويقال ان ما يقرب من 80 في المائة من القوى العاملة تعمل في ميداني الزراعة وتربية الحيوان اللذين يعزى اليهما مجتمعين نحو نصف الناتج المحلي الاجمالي . . . وقد زادت خطورة النقص في الفنيين وغيرهم من الافراد المدربين في البلد نتيجة توقيف التعليم خلال سنوات الاضطرابات المدنية ووجود كثير من التشاديين المتعلمين خارج البلد .

⁽أ) انظر الحاشية (أ) للجدول ١

الا أنه تم مؤخرا أعادة توطين معظم اللاجئين الذين كانوا في جمهورية الكاميرون المتحدة وفي السودان ، وبالرغم من أن كثيرا من اللاجئين العائدين يسهمون في القوى العاطة المدربية، فأن أعادة استيعابهم أدت الى زيالة أجهاد الموارد الهزيلة للبلد وهياكله الاساسيات غير الكافية ، وعلاوة على ذلك ، فأن العودة المفاجئة لاعداد كبيرة من المواطنين التشادييين من نيجيريا أضافت الى المشاكل التي يتعين على الحكومة أن تواجهها .

11 - وتشاد ليست خالية من الموارد الطبيعية ، فمن المعروف ان هناك رواسب نفطيه، كما يوجد التنغستين واليورانيوم وغيرهما من المعادن ، وكان يوجد في الماضي انتاج كبيسير من القطن والدخن والسرغوم في الجزاء الجنوبي من البلد وكانت تربية الحيوان من الانشطيسية الهامة تقيديا في المنطقتين الوسطى والشمالية ،

11 وتدرك الحكومة تماما أن انعاش البلد وتعميره يعتمدان الى حد كبير على بنا عسر من الثقة على الصعيدين المحلي والدولي ، وقد بدأت الادارة في تأدية وظيفتها مرة الحسرى بعد حدوث اضطرابات خطيرة ، ومنذ تشرين الاول /اكتوبر ١٩٨٢ ، يتلقى الموظفون المدنيون رواتب منتظمة ، وان كانت في معظم الحالات ما زالت لا تمثل سوى نصف اجورهم العاديسية وتعمل خدمة العبارة عبر نهر شارى عند نجامينا الذى كثيرا ما يشبه بالحبل السرى لتشساد ، كما يجرى امداد العاصمة وغيرها من المراكز السكنية الرئيسية بالمرافق الاساسية والميسساه والكهرباء .

17 ومن ناحية اخرى ، فانه من الواضح تماما أن ما يناهز ١٧ عاما من القلاقل قد احدثت خسائر جسيمة ، وهي الحالة التي لم تساعد على تخفيفها فترات الجفاف وعدم انتظام سقيوط المطر ، وقد كان من النكبات الاضافية تفشي مرض الطاعون البقرى مؤخرا بين قطعان الماشيية وتواجه الحكومة عقبات على جميع الجبهات ، ويعتبر الاستقرار وانتظام الادارة أمرين أساسييين لاستئناف النشاط الاقتصادى ، ولكن هناك افتقارا الى القوى العالمة الفعالة المدربة ، ولا توجد اية موارد تقريبا لدفع تكاليف الخدمات التعليمية والطبية والصحية الاساسية ، وان الاهميال في المرافق الاساسية المادية بمرور فترة من السنين ليقارب في خطورته التلف والتدمير الفعليين اللذين وقعا خلال الاعمال العدائية .

15 - وتفسر زراعة الكفاف وتربية الحيوان الى حد كبير السبب في ان السكان ككل قد امكنهسم البقاء على قيد الحياة بالصورة الطيبة التي تمت . ومهمة اعادة البناء مهمة مروعة ، ويزيد مسسن صعوبتها الافتقار شبه الكامل للاحصاءات التي تبنى عليها الخطط للمستقبل ، وتعتمد حكومسة تشاد على دعم المجتمع الدولي لانه لا يمكنها بدونه أن تأمل في العودة بالبلد الى سابسسق رخائه النسبى ، ناهيك عن توخيّى مزيدا من التنمية .

ثالثا - الحالة الاقتصاديــة

ألف - نظرة عامــــة

ه ١ - توقفت المحاسبة الوطنية في عام ١٩٧٣ وكفت الخدمات الاحصائية عن العمل بصـــورة عادية ، وقد بذل مؤخرا جهد لاعادة هذه الخدمات وقد مكنت البيانات التي توفــــرت وزارة التخطيط من التوصل الى تقديرات مؤقته للفترة المنتهية في عام ١٩٨١ .

الجدول ١ الناتج المحلى الاجمالي موزعا حسب المنشأ ، ١٩٢٧ - ١٩٨١ (بالبلايين من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي بالسعر الحالي (أ)

	1144	1944	1141	194.	1141
الزراعة وتربية الماشية وصيسد					
الاسماك	۳ز۲۲	۱ر۲۰	r _c k3	ەر ۹ ۶	ەر• ە
الصناعة التحويلية	۳ر۲۲	۳ر۲۲	۲ ر۸۱	۳ر۹۱	۲ر۹۱
الكهربا* والغاز	۲ر ۰	٩ ر٠	٧ر٠	٧ر ٠	٧ر٠
التشييد	۷ر۱	٨١	۲ر۱	۲ر۱	۳ر۱
التجارة والفنادق والمطاعم	۱ر۶۶	٠٠٠	۷۳٫۷	٤ر٤٣	۲ر۶۳
النقل والمواصلات	۲ر۳	٠ر\$	١ ر٢	1ر۲	7,7
الاعمال المصرفية والتأمين	P (A	rck	Acr	٠ر٧	۲ر۷
الادارة العامة	١ر٤	٢ر٤	۳٫۳	٤ر٣	۷ر۳
ضرائب غير مباشرة	۳د۱	۳را	ادا	ارا	۲ر۱
الناتج المحلي الاجمالي ، بأسعار					
السوق	گر۱۲۱	7287	3177	۷ر۱۱	1712

المصدر: ادارة الجهاز الاحصائي، وزارة التخطيط،

117,YY :1979

٠٨١: ٠٣٠:

1111: 7741

راً) المتوسط السنوى لسعر صرف فرنك الاتحاد المالي الافريقي بالنسبة لـــدولار الولايات المتحدة ١٩٧٧: ٢٢٥٥٢

17 ويوضح الجدول 1 أن الناتج المحلي الاجمالي قد هبط بقيمته الاسمية بنحو ٣١ في المائة خلال الفترة ما بين عامي ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ومما لا شك فيه أن الهبوط في النساط الاقتصادى كان أكبر من حيث القيمة الحقيقية وهذا يرتبط بالاثار المعوقة المترتبة على الاضطرابات المدنية وتشير التقديرات التي أعدتها وزارة التخطيط الى أن الانخفاض في النشاط الاقتصادى قد ساد مختلف القطاعات بشكل متساو ، وان معظم القطاعات قد بسدأت تنتعش الآن بدرجة متواضعة وازداد الناتج المحلي الاجمالي بقيمته الاسمية زيادة طفيف خلال عامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨١ و ومع ذلك ، فانه من حيث القيمة الحقيقية ، فمن المحتمل أن يكون الاقتصاد قد شهد معدلا سلبيا للنمو ، ومن ناحية أخرى ، فان الدلائل التي تشير السسى الاقتصاد قد شهد معدلا سلبيا للنمو ، ومن ناحية أخرى ، فان الدلائل التي تشير السسى النتعاش النشاط الاقتصادى في العاصمة نجامينا والبيانات المتفرقة المتعلقة بتحسن الانتساح الزراعى في الجزء الجنوبي من البلد توفر اسسا لتوقع أداء اقتصادى أفضل في عام ١٩٨٣ .

الجدول ٢ الانتاج الزراعي ، ١٩٨٩/١٩٧٩ - ١٩٨٢/١٩٨١ (بالاف الاطنان المتريــــة)

	194 - / 1949	1941/194.	1947/1941
دخن وذرة رفيعة	٧ر٠٢٤	8(YY)	۹ر۲۹۶
فول سوداني	۹ ره ۱۰	٤ر٤ ٩	ەر•۸
سمسم	*	۲ ر۱ ۱	11)9
ارز	٧ره٢	דעד 3	٣ د ٢ ٤
قطـن	۳ر۱۹	۷ره ۸	٤ر ١ ٧

المصدر: المكتب الوطني للتنمية الريفية: التقرير السنوى ، حطة ١٩٨١-١٩٨٠ •

17 وقد تأثرت الدورة الزراعية لعام ١٩٨١/١٩٨١ بنعط الامطار غير المواتي ، مما قلسل من مساحة المنطقة المزروعة كما قلل من الغلة الشاطة للمحاصيل الغذائية فضلا عن القطيسين . وقد كان لهذا اثره على النظام الاقتصادى برمته ، على الرغم من وجود أسباب تدعو الى افتراض أن قطاع الصناعة التحويلية (صناعات الاغذية والمشروبات والسكر والنسيج أساسا) قد حقسق اداء أفضل ، وأدت قلة المحاصيل ، مع عدم كفاية الامدادات الخارجية وقصور عملية التوزيسيع الداخلي ، الى زيادات في أسعار اللحوم والمواد الغذائية الاخرى ، وترتبت على ذلك آشسار سلبية على الدخل الحقيقي الممكن التصرف فيه ، ومن ناحية أخرى ، سجلت اسعار الملسسح والزيوت النباتية والسكر والوقود هبوطا طفيفا .

1A وقد بذلت الحكومة جهدا طموسا لزيادة الانتاج الغذائي عن طريق الاخذ بأنـــواع محسنة من تقاوى الارز والغول السوداني والذرة الرفيعة والمحاصيل الاخرى ، كما عــــزت المساعدة التقنية المقدمة الى المزارعين عن طريق النهوض المستمر بمستوى موظفي الارشـــاد الزراعي النشطين في برامج التنمية الريفية ، ومن المفهوم أن تحقيق اللامركزية في المكتـــب الوطني للتنمية الريفية وانشا مكتب اقليمي في موند و مؤخرا قد ساهما مساهمة ايجابية فـــي هذا الصدد .

هاء ــ ميزان المد فوعـــات

9 1- يعتمد القطاع الخارجي لتشاد بشدة على انتاج القطن والأسعار الدولية ، ودرجسة أقل على تصدير الماشية . وتتأثر أسعار الواردات تأثرا جاشرا بالتكلفة العالية للنقل الناشئة عن موقع البلد الجفراني . ويعزى الفائض المحقق مؤخرا في الحساب الجارى ، بشكل رئيسسي السي تحويد لات انفرادية كبيرة ، خاصة وعامة ، بلغت ضخامتها حدا كافيا لأن تولد نموا في الاحتياطيات الدوليدة خلال السنتين السابقين .

الجدول ٣ ميزان المد فوعدات ١٩٨٠ - ١٩٨٦ ميزان المد فوعدات ١٩٨٠ - ١٩٨١ (بملايين فرنكات الاتحاد المالي للبلدان الافريقية الناطقة بالفرنسية (ف ، أ ، ف))

1927	<u>) 9 A)</u>	<u> 194 • </u>	
		(4	الصادرات ، تسليم ظهر السفينة (فوب
11 897	18 117	17 ••9	القطـــن
137 5	<u> </u>	7 700	صادرات أخرى
14 444	** YY9	10 418	الواردات، شاطة الكلفة والتأسين
70 484	X + Y + X	17 . 8 4	وأجدور الشحدن (سيف)
Y 01	Y 1	7 77 7	الميزان التجياري
177 -	0 E TY-	-7350	الخدمسات الأخسرى
1714.	11 470	7 0 7 7	التحويــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
£ 90 Y	٦ ٤ <i>٥</i> ٩	£ 7 · o	ميزان الحساب الجـارى
٣٦ ٤	070-	٨٨ •	رأسالمال طويل الأجسل
1704-	£ £ A—	-1101	رأس المال قصير الأجـــل
٨•١	1 & 1	7 1 • 8	الخطـــــأ والسهـــــو
	٣٣٨	01 •	مخصصات حقوق السحب الخاصة
* Y * 7	٥٠٠ ٦	* Y.A.O	

المصدر: مصرف دول افريقيــــا الوسطـــي .

• ٢- وقد تأثرت صادرات القطن ، التي تبلغ ثلثي ايراد الصادرات بسبب ظهة الأمطها الني عام ١٩٨١ ، التي أخرت الفراس وأعاقه النمو المبكه وقد تم الكثير من الاستزراع خارج الموسم الذي يصتبر في العادة مواتيا ، ونتيجة لذلك فقد انخفض مجمل ساحة المنطقة المخصصة للقطن وأصبح الانتاج أقل من السنوات السابقة، ويقدر أن هنالك نقصان مقداره ٢٩٦ في المائة في المنطقة المزروعة ، وان الانتاج قد هبط بمقدار ٢٦٦ في المائة، وتعزى الزيادة في الفلمة في الآكر الواحد الى ارتفاع كثافة الاستزراع ، وصفة أخص ، الى الاستجابة الأوسع لجههود الحكومة التي تستهد ف تحسين المعارسات الزراعية ،

71 ومن المتوقع ان يظهر حصاد ١٩٨٢ اتحسنا طحوظا ، ويمكن أن ترتغاما درات القطن في السنة صادرات القطن لعام ١٩٨٣ ابحوالي ٥ في المائة ، وان الهبوط في صادرات القطن في السنة الماضية لم تعوضه صادرات الماشية والمحاصيل الفذائية ، التي عانت هي أيضا من انخفاض يقارب ٢٧ في المائة ، ولكن رغم هبروط الصادرات والزيادة القليلية في الواردات ، فقد أظهر الحساب الجارى فائضا يبلغ ٢٥٩ ٤ ف ، أ ، ف ، وذلك بسبب الستوى العالمي للتحويلات العامدة ،

٣٢ وقد استمر تدفق رأس المال ، سوا الطويا الأجال أو القصير الأجل ، في اتجاها السلبي كما في السنوات السابقة وذلك في أظب الظن ، بسبب الاحوال السائدة في البلات ، التي رافقها ارتفاع ستوى أسعار الغائدة الخارجية ، ورغم ذلك فقد ساهم الغائد في الكليي في ميزان المدفوعات البالغ ٣٢٣ ٣ ف ، أ ، ف ، ، مع فرق تقييم العلمة البالغ ٩ ه مليسون ف ، أ ، ف ، ، في تمويل النمو في الاحتياطيات بمقدار ٣٤٨ ٤ مليون ف ، أ ، ف ، ، في تمويل النمو في الاحتياطيات بمقدار ٣٤٨ ٤ مليون ف ، أ ، ف ،

٣٦- وقد كانت الديون الخارجية العامة المدفوعة والديون التي تضنها الحكوسة في أواخر ١٩٨٠ تبلغ ٦ (٩٠٠) ٥ من ملايين ف أ ، ف وبلغت قيمة المتأخرات ٦ (١٩٤) من ملاييين ف ، أ ، ف وبلغت قيمة المتأخرات ١٩٤٥ من ملاييين ف ، أ ، ف باعتباره ف ، أ ، ف باعتباره المبلغ المشطوب بناء على ترتيب متغة عليه مع الصندوق المركزي للتعاون الاقتصادى ،

الجدول ؟ الحارجية العامة والديون التي تضنها الحكومـــة (بملايــــين ف ، أ ، ف ،)

		المد فـــــوع	المتأخـــر
ايطاليــــا		۲ر۱۱۹۹۹	۲ر۰ ۵۰
المانيا (جمهورية ـ الاتحادية)		۸ر۲۰۶	۰ ر۹ ۳۸
البنك الدولسسي		عره ۹ ه ع	
جهات متفرقــة		هر۲۹۱ ه	٤ ١ ٢٥٥
فرنســـــا (أ)		۳ را ۲۸ ۱۱	
ضانــــات		٠ ر٣١١ ٨٢	
جہات مطیــــة		٤ر٠٥٠ ٨	· ·
	المجموع	٦ر٠٠٠ ٥٥	۲۱۹٤٫۲

المصدر : وزارة المالية ، المباني والمواد ، الصندوق المستقل لاستهلاك الدين . (أ) مطروحا منه مبلغ ، ره ٧٧ ، طيون ف ، أ ، ف ،

جديم _ الماليــة العامـــة

٢٤ أظهرت ماليات الحكومة المركزية نمطا غير قياسي بالنسبة للسنوات السابقة . ففي عام ١٩٨١،
 أقرت ميزانية فترتها ستة أشهر ولكنها لم تنفذ الا جزئيا . وفي عام ١٩٨٢ لم تعتسد رسميا أيسة ميزانية . وفي السنة التقويمية ١٩٨٣ أقرت الميزانية التاليدة .

الجدول ه ميزانية الحكوسة المركزيسة ، ١٩٨٣ (بملايسين ف،أ، ف)

	الايـــرادات
٠٠٠٠٠	الرسوم الجمركيدة
ارا ۲۵	ضرائب الميعات والطابع " الدمغة "
٠٠٠٠ ٢	التبرعـات الماشـــرة
ەر٧ ٩	لايرادات البيطريدة
۳ره ه	يرادات الحراجــــة
۷ر۲۶	لمستشفى المركزى
ار ۱	يــرادات أخــرى
۲ر۱۱۸ ۹	مجمل الايرادات
18 1700	النفقات الحاريدة
۳ر۱۵۱ ه	العجسز

المصدر: وزارة المالية ، الماني والمواد ، ادارة الميزانية والاعلاميدة .

ه ٢- تمثل الرسوم الجمركية ، الى حد بعيد ، أهم مصدر للايرادات ويتوقع أن تؤلف ٢٦ فسي المائة من مجموع ايرادات الحكومة في عام ١٩٨٣ ، وفي نهاية الربع الأول ، لم ينغذ الا ١٠ فسي المائة من ميزانية الايرادات ؛ ومن مجموع الموارد المتحققة خلال تلك الفترة ، هنالك ٢٦ فسسي المائة جائت من الرسوم الجمركية، وتستقصي الحكومة الطرق والوسائل التي يمكن بواسطتهسسا تفطية العجز المتوقع والبالغ ٣ ٨ ١٥ ه مليون ف ، أ ، ف ،

77 وقد مت حكومة فرنسا في عام ١٩٨٦ معونة لميزانية تشاد مجلها ٥٠٠ لميون ف ، أ ، ف ، منها ٥٠٠ مليون ف ، أ ، ف ، لتفطية الاجور وما يتبقى للمعدات والتجهيزات، وتصرف مرتبات الموظفين المدنيين بانتظام منذ تشرين الاول/اكتور ١٩٨٦ ، رغم انهم يتقاضون جميعا تقريبات نصف المرتب، وبينما عاد عدد كبير من موظفي الحكومة الى وظائفهم ، فإن الادارة الحكومية ما برحت تعاني من نقص في عدد الموظفين وتفتقر الى الأثاث واللوازم المطلوبة لأدا علمها على نحو فقال وتقر حكومة تشاد بالحاجة الماسة الى استعادة الادارة العامة الفعالة ، لذا فانها تعلق أهمية خاصة على الدعم الأساسي للميزانية،

دال _ الأعسال المصرفيسسة

γγ من أثرت أحداث السنوات الاخيرة ليس فقط على التجارة بل على المعاملات المالية بوجه عدام و وأدت الى التجميد الغلي للنظام المصرفي والمصرف التجارى الوحيد العامل في الوقسست الحاضر في تشاد هو المصرف الدولي لغرب افريقيا ، الذى استأنف علم في عام ١٩٨١ و

٨٦ - ولتخفيف عبا الالتزامات السابقة ، أمرت حكومة تشاد في المرسوم رقم ٦ الصادر في ٤ إنيسان / ابريل ١٩٨٣ ، باستمرار قرار تأجيل دفع الديون المستحقة ، الذى كان قائما في السابسسة وفضلا عن ذلك ، اضطلعت الحكومة ، بساعدة برنامج الامم المتحدة الانمائي ، بدراسات بشان امكان انشاء مصرف للتعمير والتنمية (مصرف التعمير والتنمية في تشاد) ، أبلغ بها رسميام مجلس النقد في تشاد ، أبلغ بها رسميام مجلس النقد في تشاد ، في ٨ آذار/مارس ١٩٨٣ ، في انتاء اجتماع ، برئاسة وزيسر المالية ، ومن المتوقع ان تكون هذه المؤسسة ذات فائدة في اشتراك القطساع الخاص ، لا سيما المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في جهود التعمير ، كما قام البنك الدولي بدراسة الوضع المصرفي وهو بصدد تقديم مقترحات ،

رابعا _ برنام الساعــدة

ألف_ أطويات الحكومــة

٩٦- أوجز التقرير الثاني الصادر عن الامين العام في عام ١٩٨١ (٩/36/739) برنامجا قصير الأجل لتقديم المساعدة الاقتصادية الخاصة الى تشاد ، وقد أصبح هذا التقرير نواة لتقرير أكشر تغصيلا عرض على المؤتمر الدولي المعني بمساعدة تشاد في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢ ، واستهد ف برنامج الحكومة للتدابير ذات الأولوية ، الذى قدم في جنيف تفطية الحاجات متوسطة الأجسل لاعادة التأهيل والتعمير خلال الفترة ٩٨٢ ١-١٩٨٤ ، وركز على مايلي :

- (أ) تلبية الحاجات العاجلة في مجال الأغذية والصحة والتعليم ؛
- (ب) اعادة تأهيل الماني والهياكل الاساسية والمرافق الأخسرى ؛
- (ج) انعاش النشاط الاقتصادى والمشاريع الانتاجية اللازمة لتحقيق الاكتفاء الذاتيي في الأغذيدة ولتحسين مستوى معيشدة الشعب ؛
 - (١) تعبئة الموارد البشرية للبلدد من أجل التعمير والتنمية ؛
- (ه) اقامة ادارة تنمية حقيقية تنسجم مع الحقائق القومية ، فضلا عن اقامة هياكل قدادرة على ضادرة على المعاونة الدولية،
- ٣- وقد أنشئت لجنة تقنية لتنسيق المعونة الخارجية برئاسة وزير التخطيط والتعمير ، كســـا استحد ثت مديرية للمعونة الخارجية والبرمجة في وزارة التخطيط والتعمير ، وعلاوة على ذلك ، يجرى

تدعيم الوزارة في مجال عمل مواصفات تفصيلية للمشاريع ؛ كما انها معنية باعادة الخدمــــات الاحصائيـة ، بما فيها تلك المتعلقة بالحسابات الوطنيـة، وفي اثناء الشهور القادمة من المتوقع ان تتحدد استراتيجية للتنمية في تشاد لتكون أساسا لخطة انمائيـة ، وقد أفرد برنامــــــة الامم المتحدة الانمائي مبلغ ، ، ، ، ، دولا رلتغطية التكاليف المتصلة بهذه الاستراتيجيـــة والاستعدادات لعقد مؤتمر للمتبرعين ،

٣٦ وفي مؤتمر اعلان التعبد ات المعقود في جنيف في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢ توخسى أن يعقد خلال ما يقارب السنتين اجتماع مائدة ستديرة ، أو مؤتمر للمتبرعين ، يمكن أن تعرض فيه شاريع مفصلة تماما كجز من خطة تنمية شاطسة ، ومن المتوقع ان تظل مجالات الأولوية الرئيسية لخطة الحكومة الطويلة الأجل ، الى حد بعيد على حالبا ، ولكن مع تأكيد أكترد تحديدا على النمو الاقتصادى المقبل الذي يستند الى تنمية الانتاج الزراعي والحيواني ، وتنويع المنتجات الأولية وتجهيزها ، وشاركة جميع فئات السكان في المجهود الانمائي فضلل عن المتراكبم في منافع التنمية ، وتظيل الفوارق وتعزيز التنمية الاظيمية المتوازنة ، والخروج على العزلة داخليا ودوليا .

٣٢ وفي الوقت نفسه ، ظهرت بالفعل خلال الخسدة اشهر منذ انعقاد المؤتمر الدولي استجابة كبيرة لنسدا وتقديم الساعدة الى تشاد ، واتخذت الاستجابة شكل المعونة الغذائية وغير ذلك من امدادات الطوارئ ، فضلا عن التعهدات بتمويل المشاريع ، واذا لم تحدث ، في وغير ذلك من امدادات الطوارئ ، فضلا عن التعهدات بتمويل المشاريع ، واذا لم تحدث ، في اخر لحظة ، مشاكل في توزيع المواد الغذائية التي هي في طريقها الآن الى تشاد ، في الحالة الطارئة الأكثر استعجالا ستكون قد تست معالجتها ، ولكن الحاجة المستمرة هائلسسة وتعتمد تشاد على المجتمع الدولي للساعدة في انعاش احوال المعيشدة في البلد ، الأمسر الذي سيسمح باحيا والأنشطة الاقتصادية المنتجة ،

باء _ المعونة الغذ اليسة

٣٣_ وقدر أنه نتيجة لتوقف الزراعة بسبب الاضطرابات المدنية وأثر الجغاف في عدة مناطق ، سوف يحصل نقص في الأغذية يبلغ حوالي ١٩٢٠٠٠ طن في سنة ١٩٨٣ . وقد أكدت الحكومة في مؤتمر جنيف الحاجة الماسة لتوفير ما يقارب ٥٠٠٠٠ طن للتوزيع قبل موسم الامطار في حزيران /يونيه والباقي قبل انتهاء تشرين الاول /اكتهر ١٩٨٣ . ويقدم الجدول ٦ موجزا لا ستجابة المجتمعين الدولي في أوائل ايار/مايو ١٩٨٣ .

الذرة

السرغوم

3

المعونسة النفذ ائيسة الطارئ

البعد ول ٦

٣٣ ـ ومن الضرورى ان يوزع الباقي الذى يبلغ ٣٣ ٢٩ ٢ طنا قبل موسم الا مطار ، اذ ينتظ ـ و ٣٠ ان تحمل حالة الطرق وقتئذ توزيع الاغذية امرا يكاد يكون متعذرا ، ولا سيما في بعض المناط ـ قلا التي تشتد فيها الحاجة .

ويتصل جانبهام من المعونة الفذائية بالدعم السوقي للتخزين والتوزيع وقد شكلست الحكومة "لجنة عمل للحملة المستعجلة " و يرأسها وزير مكافحة الكوارث الطبيعية وتضم رسعيسين حكوميين ومثلين عن المتبرعين والوكالات الدولية وقد تلقت الحكومة معونة على شكل معدات نقسل من معادر مختلفة و ويبلغ الدعم السوقي المقدم عن طريق منظمات الامم المتحدة ما حمولته ٥٣٧ طنا من الشاحنات / المقطورات و تم تسليم ما حمولته ١٩٣ طنا (أى ٨٠٠ في المائة) منها وتقدم المنظمات غير الحكومية دعما من الشاحنات / المقطورات تبلغ حمولتها ٣٣٧ طنا و تسسم تسليم ما حمولته ٣١ وتم تقديم ما حمولته ٢٦٢ طنا اخرى من الشاحنات /المقطورات تسليم ما حمولته ١٩٣ طنا وتم تقديم ما حمولته ٢٦٢ طنا اخرى من الشاحنات /المقطورات عن طريق المعونة الثنائية و ومع ذلك لا يزال هناك عجز في الموارد السوقية اللازمة لتوزيع المعونة الفذائية التي تقدرها وزارة مكافحة الكوارث الطبيعية بحوالي ٢١٦ من ملايين الدولارات و وكذلك يلزم توفير موارد لزيادة السعة التخزينية في نجامينا والمراكز انمحلية على السوا " .

٣٦ ... وعد ان قامت حكومة تشاد بتقدير حالة المعونة الغذائية بالتعاون مع جميع الوكسسالات المعنية ، أصدر مكتب الا مم المتحدة لتنسيق علميات الاغاثة في حالات الكوارث ندا وليا فسسي أيار/مايو ١٩٨٣ ، وجرى حث المتبرعين على ارسال معونة غذائية قبل موسم الامطار اذا اريسسد تجنب الكارثة ، وجرى كذلك التماس المساعدة لتمويل تكاليف التوزيع ، وقد أصبحت الحالة الغذائية أكثر خطورة بعودة المواطنين التشاديين من البلدان المجاورة ، الذين يبلغ عددهم ، وفقسسا لاحصا التالحكومة ، حوالي ، ، ، ، ، ، شخص من السودان ، وحوالي ، ، ، ، ، مشخص من المودان ، وحوالي ، ، ، ، ، مشخص مسن جمهورية الكاميرون المتحدة ، ثم مؤخرا ما يقدر ب ٢١٢ ٣ ه شخصا من الذين اضطروا الى مغمادرة نيجيريا ، وتتبع الحكومة سياسة اعادة الاماج العائدين في النظام الاقتصادى والاجتماعي بأسسرع وقت مكن ،

جيم _ المساعدة الطارئـــة

٣٧ قد مت حكومة تشاد المعلومات التالية فيما يتصل ببعض المساعدة الواردة في اطار برناميج الطوارىء .

ملايين د ولا رات		
الولايات المتحدة	الجهة المتبرعية	ندوع الساعدة
۱۹۰۰ر۰	المصرف العربي للتنميــــة الاقتصادية في افريقيا	الدعم السوقي لوزارة مكافحة الكوارث الطبيعية
۹۵۲ر۱۰	ايطاليا	المساعدة في اسراع خطى الانتعاش النزراعي ، والمعونة الفذائيـة ، ومساعدة العائدين
		اصلاح مطار نجامينا ، وخد مـــة الطرق ، والامداد بالمـــاء
۱۶۹۳۰	صند وق التنمية الا فريقي	والكهرباء في نجامينا
۰ ۶ ۶ و۳	برنامج الامم المتحدة الانمائي	اصلاح مطار نجامينا
		اصلاح ادارة العبارات على نهسر
ه ۱۹ (ر٠	برنامج الامم المتحدة الانمائي	تشاری
۱۰۶۱۰	صند وق المعاونة والتعاون	المساعدة الطبية الطارئية
۲۲٤ر٠	صند وق المعونة والتعاون	المساعدة الطارعة لموند و
97377	صند وق المعاونة والتعا ون	المعونة الغذائية
غير معدد الكمية	الصليب الاحمر	تقديم الدعم لمركز شاؤون التغذيبة وتوزيع الاغذية
) • • • •	وكالة التنمية الدولية التابعــة للولايات المتحدة	المعونة الغذ ائية والمساعـــــدة الطبية
۰۰هر۰	مؤسسة الا مم المتحد ة لرعايــة الطفولة	المساعدة الطبية
۰۰۲۰۰	سويسرا	الصيدليات القروية
۰۰۱۰۰	صند وق المعاونة والتعاون	المساعدة في التعليم
۰۰۰۱	منظمة الصحة العالمية	الادوية واللقاحات
۱٤ • و۲	برنامج الامم المتحدة الانمائي	اد ارة المساعدة الطارعة

وقد ادى مكتب الا مم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث دورا حاسما في المساعدة في تنسيق المساعدة الكسسوارث في تنسيق المساعدة التقنية لوزارة مكافحة الكسسوارث الطبيعية وحيث انشى مركز للتنسيق والمعلومات و بدعم اضافي من الوكالة السويسرية للكسوارث، وقدم المكتب أيضا خبرة في هذا الميدان .

دال _ شاريعبرناج الساعــــدة الاقتصادية الخاصة

٣٨ تكون هذا البرناج ذوالا ولوية من ١٢٢ شروعا في ١٠ قطاعات تهدف الى تنشيلط النظام الاقتصادى والاجتماعي بحيث يعود الى حالته العادية و ١٧ شروعا في الزراعة بتكلفيدة قدرها ٢١ طيون دولار و وشرة شاريع في تربية الدواجن بحوالي و ملايين دولار و وأربعية شاريع تتعلق بالفابات والمياه وصيد السمك والمنتزهات بـ ١٨ من ملايين الدولارات و ٢٦ شروعا مشاريع تتعلق بالفابات والطاقة بـ ١٦٦ مليون دولار و و ١ شروعا في النقل بـ ٣٤ مليلي دولار و وثلاثة شاريع تتعل بالبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية بـ ٢١ من ملايين السدولارات و ١٥ شروعا في تنمية المدن وفي الاشفال العامة والمياه بـ ٢٣٣ مليون دولار و و ١ شروعا في الصحة بحوالي ٢٣٦ مليون دولار و و ١ شروعا في التعليم والتدريب والاعلام بحواليليسي في الصحة بحوالي ٢٣٦ مليون دولار و و ١ شروعا في التعليم والتدريب والاعلام بحواليليسي وقد حدد مقدار التمويل الكلي اللازم بملع بالادارة العامة والمصارف والتجارة بـ و ١٥ مليون دولار و ود مدد مقدار التمويل الكلي اللازم بملع ١٣٤ مليون دولار و

1- موجز شامل للساعدة حسب القطاع

٣٩ من أصل ١٢٢ مشروعا بلغت تكاليفها حوالي ٣٤١ مليون دولار ، تم تمويل ٣٦ مشروعا الى مستوى ١٠٢ ملايين دولار ، وهناك تسعة وخمسين مشروعا يمكن اعتبارها قيد الاعداد ، فهي مضوع صياغة ومناقشة أكثر تفصيلا ومحل مفاوضات مع المتبرعين المهتمين ، وهناك واحد وثلاثــــــن مشروعا لم تلق استجابة حتى الآن ، ويرد بالجد ول ٢ موجزا لهذه الاستجابة ،

\prec
ږ
ي.
_

المجموع	1 7 7		1 - 7,770	0 9	7)	
الادارة العامة والاعمال المصرفية والتجارة	10	1 1800	17474	=	4	
التعليم والتدريب والاعلام	1 (77167	7	~	
الصحة) 0		37611	-4	_	
تنمية المدن ، والاشفال العامسة والامدادات المائية	~		1	-d	≺	-7 •
البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية	4			-4		
النقل والمواصلات	~ 0			÷	4	
المناجم والصناعة والطاقة	7)			3 (~	
الفابات والمياه وصيد الاسماك والمنتزهات	~			_	ب	
تربية الدواجن	~			_	4	
الزراعــة	14			~	-1	
القطياع	الشاريج	التكلفة المشاريع العولسة	مقددار السلط المسالة المسلطة ا	التفا وض/ المناقشة المناقشة	ا علی ایم ماریخ ایم ایم ایم ایم ایم ایم ایم ایم ایم ایم	1

(أ) بملايين دولارات الولايات المتعدة .

. } _ وفي القطاع الزراعي ، من المتوقع ان يرد جلغ ٢٠١٨٦ من ملايين الدولا رات فــــــي الدورة الخامسة لصند وق التنمية الاوروبي ، وفوق ذلك ، تم تأمين تمويل لا بأسبه لخمسة مشاريع لم تدخل في البرناج ذى الاولوية ولكن لها تأثيرا وثيقا جاشرا عليه .

	ملايين الدولارات	الجهدة المتبرعية	نوع المساعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	۲۲۰۰	برناج الامم المتحدة الانمائي	مركز انتاج البذور
) لسنة ١٩٨٣ وللفترة ١٩٨٣-	۹ ۲ ر ۰ ۵ ۳ ر ۱	برنامج الامم المتحدة الانمائي	تعازيز خدمات الارصاد الزراعية والخدمات الهيد رولوجية
1 የ ሊ ፕ	ه ار ۰	برنامج الامم المتحدة الانمائي	تعزيز الـ سيراني " (الالدادات المائية في الارياف)
	۳ر ۱ کار ۰	صند وق الامم المتحدة للمشاريع الانتاجية منظمة الأغذية والزراعـــة	انتاج البغ ور للمنطقة السهلية
· .	۰ر۲ ا ۲ر۰	المؤسسة الانمائية الدولية صند وق المعونة والتعاون	صند وق التنمية الريفية

13... وفي قطاع تربية الدواجن عن المتوقع ان يرد جلع ٢٥ره مليون دولار اضافية من صندوق التنمية الاوروبي ع كما يقدم صندوق المعونة والتعاون مساعدة مالية شاملة تبلغ ٨٩هر من ملاييين الدولارات .

٢٤ ومن المحتمل ايضا ان تحصل مشاريع اصلاح الطرق وصيانتها على تمويل اضافي يبلغ ١٦٢٦ من ملايين الد ولا رات ما ان يتم توزيع موارد صند وق التنمية الا وروبي الخامس وقد خصص برنا مسيح الا مم المتحدة الانمائي ١٣٦٩ من ملايين الد ولا رات للمساعدة التقنية في مجال الطيران المدنسي وذلك لتدريب الموظفين الاساسيين بالدرجة الا ولى .

٣٤ وقد تم أيضا تقديم قدرا كبيرا من المعونة في القطاع الصحي تحت برناج المساعدة الطارئة شمل ملع ٢٦ من ملايين الدولارات قدمها صندوق المعونة والتعاون وتبرعا كبيرا من سويسسسرا وتنفذ منظمة الصحة العالمية برنامجا قيمته ١١٢٢ مليون من الدولارات للفترة ١٩٨٢ – ١٩٨٣ مستبعها مساعدات اخرى في الفترة ١٩٨٤ – ١٩٨٥ .

٤٤ - ويجرى تقديم المساعدة في التعليم والتدريب والاعلام من جانب برنامج الامم المتحدة الانمائي
 وصند وق التنمية الا فريقي وصند وق التنمية الا وروبي .

٢- استمراض مفصل حسب القطاعات

ه ٤ - يقدم العرض الحدولي التالي استعراضا مفصلا لمشاريع القطاعات المختلفة مع اشارة الى التكاليف المقدرة والاموال المتلقاة حسب مصدرها و

•	_		E E	•
مدى الاستحابة	التعهدات اوالتبرطات التي تم الحصول طيها /	التكاليف المقدرة		المشاريع الزراعية
	ولارات الولايات المتحدة) ^(أ)	(بملايين د		
۲۹۳ر۱	المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيــا	۱ ۱ (۱ ۱ ۳	منطقتا بقفور ألفها الزراعة الأرز : تطبيع الاعال الزراعية وتكتيف زراعة الارز داخل النطاق الصــــــالح للاستحدام واصلاح السرات والطرق والقنوات	زراعة - ١
	لم ترد استجابة	۰۱۶ر۰	منطقة دويا جيم لزراعة الأرز	زراعة ـ ٢
۲را ۱ر۰ ۱ر۰ ۶ر۰ ۳ر۰ ۱را	صند وق الا مم المتحدة للمشاريع الانتاجية برنامج الامم المتحدة الانمائي / منظمة الاغذية والزراعة برنامج الاغذية العالمي حكومة تشاد برنامج الامم المتحدة الانمائي صند وق التنمية الافريقي المؤسسة الانمائية الدولية	٢٨ ١٠٦	استغلال ساتيفوى ديريسيا ، التكاليف الجارية ، مكتب تنميسة ساتيفوى ديريسيا (مكتب حكوسي ذوطا بع صناعي وتجارى) تمويسل التكاليف اللازمة لتنمية اشسغطل المياه الزراعية بما في ذلك المساعدة التقنية	زراعة ـ ٣
	المقاوضات جارية مع فرنسا	۲ ۲۷۰۰	صيانة الاراغي المنخفضة المستصلحة من البحر التابعة لشركة اسستفلال البحيرات	زراعة ـ }
٢١٢٠٠	صند وق التنمية الا فريقي والمؤسسة الانمائية الدولية ، وصند وق	7770	الاراضي المنخفضة المستصلحة من البحر في غويني صريم : اعادة تنشيط المجمعين الزراعيين اللذين ينتجان القمع والقطن	زراعة ـه
۲۸۴ر۰	المساعدة والتعاون ووكالة الولا يــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
	المفا وضات جارية مع وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية ومنظمة الاغذية والزراعة	۹۱۳ر۰	حماية المعاصيل	زراعة ـ ٦
ه٠ر٠	برنامج الامم المتحدة الانمائي يمكن التمويل من البنك الدولي	۱۹ ۲ ر ۰	التنمية الزراعية لبحيرة فيترى ب تنمية المنطقة الزراعية بواسطة منشآت الرى ، وتوفير البذور والمعدات وتبســـــيط استخدام التقنيات الزراعية	
	يمكن تمويله من البنك الدولي	۳۹ هر٠ ۲۰۰۲	زراعة البربيرى (نوع من الذرة) انتاج الاغذية في منطقة السهل ،	زراعة ــ ٨ زراعة ــ ٩
٩ ر٠	برنامج الامم المتحدة الانمائي		انشا منطقة رائدة مساحتها ٥٠٠ م اهكتار حول مركز بذور دوغي لانتساج الذرة البيضاء والسرغوم والفسسول السوداني والسمسم واعداد الاراضي المنخفضة لزراعة المربيرى	

⁽أ) تم تحويل التكاليف المقدرة الى دولارات الولايات المتحدة بسعر صرف بيلغ ه ؟ ٣ فرنكا من فرنكات الاتحاد المالي الافريقي لكسل دولار من دولارات الولايات المتحدة (السعر السائد في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢) • وتم تحويل الساهمات بسعر ٣٦٥ فرنكا من فرنكسات الاتحاد المالي الافريقي لكل دولار من دولارات الولايات المتحدة (السعر السائد في ايار/طيو ١٩٨٣) •

رمدى الاستحابة	التمهدات او التبرعات التي تم الحصول طيها ا د ولا رات الولايات المتحدة) (أأ)	التكاليف المقدرة (بمسلايين	ةِ (تابـع)	المشاريع الزراع
• 78 •	برنامج الا مم المتحدة الانمائي	۶۳۳ ر ۰	زراعة الضواحي ومعاصيل الغواكه به اعدة تنشيط التماونية الزراعيسة ليستافيي وغراسي الشاحنات فسي انجامينا بهدف الحصول طلسسي معاصيل محسنة للاستهلاك المعلي والتصدير	زراعة ـ ١٠٠
	لم ترد استجابة	۲۳۳ر۰	سد سرينا وات	زراعة - ١١
	هناك امكانية للتمويل من برنامج الامم المتحدة الانمائي وفرنسا	٩٩٩ ٠٠	كلية صرح الزراعية	زراعة - ١٢
۳ر• ۳ر•	برنامج الأمم المتحدة الانمائي	۴ ۳ غر•	مراكز التدريب المهني الزراعية باطادة تنشيط التدريب المهسيني للمزارعين ومرسي الماشية فسسي مقاطعتي باثا وأواضاى في منطقة السهل وفي مقاطعة ما يو - كبي في المنطقة السود انية	زراعة - ۱۳
475c+ 03+c+ 507c+ 377c+	صندوق الأمم المتحدة للشاريع الانتاجية برنامج الأغذية العالبي حكوسة تشـــاد مصادر أخـــرى	٧ ٨ ٨ ر٠	لجنة با _ليلي لزراعة وتربيــــة المواشي ، تعمير المـــدارس والمزارع واطادة تزويدهـــــل بالمعدات بغية استثناف تدريب رؤسا العمال لادارة التنميـــة الزراعية	زراعة - ۱٤
	لم ترد استجابة	۳۱٦ر٠	مركز تيكيم للتدريب والتدريــــب المتقدم للعاطين في محــــال الزراعة	زراعة - ١٥
۸ر۲ قید اعـادة لمفاوضات) ۱ر۲ ه ۱٫۲	•	٠٠٠	اراضي مدى المنخفضة الستصلحة من البحر باعداد منطقـــــة مساحتها ١٨٠٠ هكتار في معدى (الصرف ، والرى وغير ذلــــك) بغية البدع في انتاج القمح والقطن وتربية العاشية	زراعة - ١٦
۱ ۲۰ ۱ ۳ ۱ ۲۰ ۱ ۲ ۲۰ ۱ ۱ ۲۰ ۱ ۲ ۲۰ ۲ ۱ ۲ ۲۰ ۲ ۲۰ ۲ (یتسع)	دعم مقدم الى المكتب الوطني للتنمية الريفية صند وق المساعدة والتعاون صند وق التنمية الا وروي (منه ١٨٣٣ خمس صند وق التنمية الا وروي) انتاجية القطن صند وق التنمية الا وروي صند وق التنمية الا وروي حكومة تشاد حكومة تشاد حرب تشاد المناطق المروسة	1,0	شروع جنوب تشاد المتكامل ب مشروع متعدد الوجوه واسع النطسساق يهدف الى زيادة الانتاج الزراعي (القطن والغول السوداني والارز والحبوب) والى تنمية الصلة بيس الزراعة وتربية الماشية بزيسسادة الزراعة بواسطة حيوانات الحسر وتنمية اراضي المراعي في الريف	۱۲- خراحة

ى الاستحابة	التعهدات او التبرطات التي تم الحصول طيها / مد د ولا رات الولايات المتحسسدة) (أ		ية (تابع)	المشاريع الزراع
7.47 • 7.47 • 7.47 • 1.01 • 1.01	البلغ الستهدف من صندوق التنمية الاوروبي دراسة لمنطقة السهل صندوق التنمية الاوروبي صندوق التنفيذ المعلي لمنطقة السهل التنفيذ المعلي لمنطقة السهل المبلغ المستهدف من صندوق التنمية الاوروبي			
				التربية الحيوان
7 A Ye.	صند وق المساعدة والتعا ون صند وق التنمية الا وروبي (مبلغ غير محدد)	٥٣٣٦١	تطعيم المواشي به توفير التحصين الكافي للمواشي للحيلولسة دون اصابتها بالامراض الهائية القاتلة التي تصيب الحيوانات	ماشية ــ ١
43 oc. 13c.	صند وق الساعدة والتعاون صند وق التنمية الا وروبي	۳۳ ەر•	اعادة بنا ً مذبح ماشية فرشــــا . اصلاح المنشآت واقامة مركز لاخراج العظم وتعبئة اللحوم	ماشية ــ ٢
۱۳۸ر. ۱۳۶۵ -	صند وق المساعدة والتعاون برنامج الامم المتحدة الانمائي	47 ٩ر٠	تمزيز نائام الآبار الرعوية والقروية . حفر وتشفيل الآلات ومحطــــات الفخ	ما شية 🗕 ۳
	لم ترد استجابــة	۳۹ ار ۱	تعداد المواشي ؛ يزمع مكتب تربية الماشية والصناعات الحيوانية جسرد النواحي الكمية والنوعية للمواشييي وذلك لاعداد سياسة لزيسسادة الانتاج الحيواني	ماشية ـ }
	لم ترد استجابة	۸ ه ۸ر ۰	التغذية الطارئة للعجول والأبقار الصفيرة بتقليل معدل وفساة العجول وزيادة معدل خصوسة الابقار الصغيرة وذلك بالدرجسة الاولى عن طريق انتاج وتوزيسع العلف	ماشية ـ ه
	المفاوضات جارية مع فرنسا	ه۲۳۰۰	مدرسة وطنية للعاملين التقنييسن في مجال المواشي	ماشية - ٦
	لم ترب استحابة	\$1\$(}	مركز تعديث الانتاج الحيوانسي ، تعديث المنشآت المختلفة الستي تدهورت نتيجة لانعدام الصيانة ، وتجديد معطات ومراكز الدواجن واقامة مركز تدريب لعربيي الدواجن وتطوير مصنع البان فرشا	ماشية ـ γ
	هناك امكانية للتمويل من صند وق الامم المتحدة للمشاريع الانتاجية	۲۶ر۰	مياه ، وصيد الاسماك والمنتزهات استئناف انشطة صيد الاسماك : اصلاح تعاونيات الاسماك المدارة ذاتيا كوسيلة لتعزيز انتاج القطاع الغري لصيد الاسماك	الفابات ، وال

A/38/213 Arabic Page 25

ا /مدى الاستحار	التعهدات اوالتبرعات التي تم الحصول عليه	التكاليف المقدرة	باه، وصيد الأسماك، والمنتزهات (تابع)	الفابات، والم
	دولارات الولايـــات المتحــــدة) (أ)	(بعلاييــــن		
	لم ترد استجابة	۱ه ار۰	غابة دربالي والاراضي المخصصة للمراعي	حراجة - ٢
۰۰۰	برنامج الامم المتحدة الانمائي	۱۲۶۰۰	احيا وتوسيع مشاتل الغابسات : اعادة التشجير ، المطلوب لمكافحة التصحر ولتوفير الامدادات اللازمة من الحطب	حرا جة ــ ٣
	لم ترد استجابة	11 هر٠	اعادة التشجير حول نجامينا	حراجة }
			ن والصناعة والطاقة	مشاريعالتعدير
	هناك المكانية للتمويل من برنامج الا مم المتحدة الانمائي	۳ ۱ ۷ر ۱	تقديم الساعدة التي مكتب المناجم والجيولوجيا و تقديم السساعدة التقنية والمعدات التي مكتب المناجم والجيولوجيا لتمكينه من استئنساف نشاطه المتعلق باستكشاف المناطق ودراسة الصخور واعداد قانسسون المناجم	صناعة ـ ١
	لم ترد استجابة	۰ ۴ غر۲	احيا مكتب تنمية المحاجر: بـــــ و الالتــــــ اج من محجر ماني لتمكيـن البلاد من متابعة مهمتها الوطنيـة ذات الاولوية لترميم المباني واصلاح الطرق الرئيسية	صناعة ــ ٢
	هناك امكانية للتمويل من برنامج الامم المتحدة الانمائي	۲۴ ار۰	الساعدة القانونية ، الوقسسود الاحفورى ، تعزيز قدرة سلطسات حكومة تشاد على معالجة الاقتراحات الدولية الخاصة بالبحث عن النفسط واستغلاله عن طريق السسساعدة القانونية والساعدة التقنية الاخرى	صناعة ـ ٣
	هناك امكانية للتمويل من برنامج الامم المتحدة الانمائي	۶۶۳۲۰	اعداد خطة تصنيع مؤقتة بتسرى الحكومة انه الى جانب جهودها في التعمير ، فمن الملح تحسسديد السياسة الصناعية الوطنية التي تصل بالقيمة المضافة للاقتصاد التشسادى الى اقصى حد	صناعة _ ع
	هناك امكانية للتمويل من برنامج الامم المتحدة الانمائي هرنامج الامم المتحدة للمشاريع الانتاحية	ΥΥ هر ۶	برنامج الباني الآجرية ، للمشروع ثلاثة جوانب يتضمن الجانب الا ول اعادة تنشيط الشركة الوطنية لتنمية افنية الآجر (وهو فنا * آجر نصف صناعي) ويتضمن الجانب الثانسي تحديث افنية الآجر التقليديسة ، ويتضمن الجانب الثالث انشا * فنا * ي	صناعة ـ ه

التعهدات اوالتبرعات التي تم الحصول طيها / مدى الاستحابة	التكاليف المقدرة	والصناعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	شاريع التعددين
دولارات السيولايات المتحسيدة) (١)	(بملاييــــن		
هناك أمكانية للتمويل من برنامج الامم المتحدة الانمائسسسي	*	دراسات تحضيرية لانشا مصنع اسمنت ما يو كبي ب ويتألف المشروع مسسن ثلاث مراحل ، المرحلة الاولى تستدعي ابحاثا جيولوجية وهيد رولوجيسة ، وتتضمن المرحلة الثانية دراسة جدوى تؤدى الى المرحلة الثالثة وهسسي بالتحديد انشا مصنع اسمنت سمعته	صناعة ٣
لم ترد استجابة	۹۳ کر•	انشا ^ع وحدة لانتاج الجير الصناعسي (وشتقاته) انشا ^ع محرقة للجيسسر الصناعي ووحدة اماهه (اطفسسط ^ع الجير) لانتاج الجير المكس المطفأ	صناعة ـ γ
لم ترد استجابة	۲۶ <i>مر۰</i>	اطدة تشغيل مغرب أرز لاى باطدة مصنع ارز لاى الى العمل مرة اخرى عن طريق تقديم المساعدة التقنية والدعم المالي لتفطية تكاليف اطدة التشغيل	صناعة ـ ٨
هناك امكانية للتمويل من برنامج الامم المتحدة الانمائي وصندوق الامم المتحدة للمسلميع الانتاحية	111ر٠	تقديم المساعدة لاعادة تشغيل المصانع الصغيرة والمتوسطة ، احيا المشاريع الصغيرة والمتوسطة التي عانت كثيرا من الاضرار المادية بسبب الحسسرب وكذلك من نهب المواشي والمعدات	صناعة ـ ٩

Page 27		
التعهدات أوالتبرعات التسي تهسم	التكفية	
الحصول عيها / مدى الاستجابة	المقـــدرة	شاريح التعدين والصناعة والطاقسة (تابع)
بملايسين دولا رات الولايسات المتحدة) (أ))	
له من رد	ه\$ ار •	ص 1 القيام بدراسة وتقديم ساعدة لانتاج غذا الاطفال: متابعة الابحاث المضطلع بها لفرض اعداد فــــذا " للرضع واعداد مصنع مشترك للبسكويت؛ ودراســــة ظروف الامدادات بالنسبة للدقيق المعـــــد مـن بذور القطن واعداد لمف تقني للمناقصات
له من رد	F+3ck	صـ۱۱ برناج لدعم شركة تشاد للنسيح ؛ تطوير قدرة شركة تشاد للنسيج لتمكينها من تجهيز γالى ٨في المائة من ألياف قطن تشاد (في كل من وحدتي الغـــزل والنسج)
له من رد ال	۲۳۹۲۰	صــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
تعيل سكن من يوناسج الام الشعسدة الانطائي /صندوق الامم الشعسسدة للمشاريح الانتاجية	۴۳۳۰	صــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
له من رف	۲۲ هر٠	ص_ع التقديم المساعدة لانشا أكتب للطاقة ؛ تطويسير القدرة الادارية والتقنية لمكتب الطاقة لكي يستطيعان ينسق انشطة البحث والتطوير لمما در الطاقة المختلفة وليتمكن من صيافة وتنفيذ سياسة للطاقـة
الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۱۳۸ ۲ ر ٤	صــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المقاوضات جارية معفرنسا	۱۶۱۳ <u>.</u>	صــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المفاوضات جارية معفرنسا	۹۵ ټر•	صـ١٦ اصلاح المحطات في اقاليم القطري اصلاح محطة توليد الكهريا ^ء في ابيشي وقحصوحدتي مو <i>نـــدو</i> وساره
المقاوضات جارية معفرنسا	۲۱۲ر•	ص ١٨٠ النقل لقيام شركة تشاد للطاقة الكهربيسسسة بمطياتها: استبدال مركبات النقل الخفيسف وفربات الاتصال الخاصة بالشركة والتي اختفست نتيجة الحرب
المفاوضات جارية معالينك الدولــــي ، ومصرف التنمية الافريقي وفرنسا ومانحسين اخرين	373c7Y	صـــ ١ استخراج الوقود الاحفورى واقامة مصفاة للتكريسر عطية حفر يثرين في سيديسفي ، و ، ه ٣ كيلوسترا من الانابيب ، وبنا أصفاة في نجامينا

التعهدات أو التبرءات التسي تهم	التكفة	Arabic Page 28	
التعدد العام المتعددة المتعدد ال	المقـــدرة	مشاريع التعدين والصناعة والطاقة (تابع)	
المقاوضات جارية معاليتك الدولي ، ومصـــرف التنمية الافريقي ، ومانحين اخرين	۲۴٫۵۲۸	ص و محطة فارشة لتطيد الطاقة: يتصل هذا المسروع بالمشروع السابق حيث ارتؤى ان المنتجات الثقيلة للمصفاة يمكن ان تستخدم في محطة لتطيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
		الطاقة الكهربائية تعدمل من مجسعفا رشية	
الغاوضات جارية معفوشا	77 Fc1	ص_٢٦ رأس المال العامل لشركة تشاد للطاقة الكهربائية: تقديم رأس العامل الى شركة تشاد للطاقــــة الكهربائية اثناء فترة الانتعاش التي يرجــــــــــــ ان تواصل فيها تقديم الكهرباء والميــــاه دون ان تكون قادرة على تحصيل رسوم كافية مقابـــــل الخدمات المقدمة بسبب ضعف حالة الاقتصــاد	
		النقل والاتصالات	
صدوق التنمية الاوروبي ٣ر٤ وصندوق المعونسة والتعاون ٢ر١ ولم يذكر رقم لايطاليا	۴ ۴ • و۳ ۱	ن_ الصلاح الطرق: ينطوى المشروع على اسسسلاح ا ١ ٦ كيلومترات من الطرق، والطروف الراهنية للطرق تشكل عائقا خطيرا لتقديم المعونة السسى السكان في حالات الطوارئ (المسعونة الفذائية والامدادات الطبية) ولاستثناف الانشطيسسة الاقتصادية العادية بط فيها الانشطيسسة التجارية	
وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات الشعيدة الامريكية ١٩٦٨ ، والمؤسسة الانبائية الدوليية ٥٠٠٠ ، وصندوق التنمية الافريقي ١٤٠٠٠	۹ ۱۰ر۰ ۱	ن_٢ تكوين فرق لصيانة الطرق: انشأ فرق مدريـــة تدريها جيدا ومجهزة تجهيزا جيدا للاضطـــلاع بعطيات الاصلاح الطارقة للطرق على نطـــاق الدولة فضلا عن ضمان الصيانة المنتظمة لابقـــا الطرق الرئيسية في ظروف جيدة بعد ان يــــــتم اصلاحها وترميمها	
الغاوضات جارية مع فونسا	ه۳۶ر•	ن ٣- جهاز مراقية الاشفال العامة : اصلاح البيسن وتجهيز جهاز المراقية بحيث يستطيعان يؤسسن عنصر المراقية اللازم لتقييم نوعية الاشفال العاسة المنجزة ويحيث يستطيعان يوفر التدريب السلازم للتقنيين	
تبويل سكن من يرنامج الامم المتحدة الانما في	ه۳۶ر۰	ن ــ ٤ الدراسة المتعلقة بالنقل بواسطة الانهر : استعراض مدى صلاحية الملاحسة على نهر شارى بين نجامينا وساره لضمان وجود طريقة بديلة للنقل بـــــــين هاتين النقطتين اثناء موسم الامطار	
مساعدة متكفة من مكتب الامم المتحدة لتنسيــق علميات الاغاثة في حالات الكوارث	• ↑ • ↑ • ↑ • • • • • • • • • • • • • •	نده بنا عوض جاف لا صلاح عبارات تجامينا ؛ القيسام يدراسة تتعلق يا مكانية بنا عوض جاف يمكسسن ان يتولى مهمة الحالة المراكب لا صلاحها او نحسص عود تدوير في عبارات على اساس منتظم دون ان يكون هناك اضطرار للانتظار الى ان ينخسسف ستوى الما في النهر للقيام بهذا العمل ، وحسن ثم ازالة التوقف غير الضرورى لخد مات العبارات	

A/38/213	— r -		
Arabic Page 29 التعهدات أو التبرءات الني تـم الحصول عليها / مدى الاستجابة ين دولارات الولايـــات المتحدة) (أ	التكلفــــة المقـــــدرة (بملايــــ	النقل والاتصالات (تابيع)	
تمویل ممکن من مصرف دول افریقیا الوسطی	٧٨٠ر٠	عبًّا رة إرى : شرا ً وتركيب محرك على عبًّا رة إرى التي هي في الوقت الحالي غير مزودة بمحرك ويسيرهـــا مجدفون	ن –٦
تمویل ممکن من مصرف دول افریقیا الوسطی	۴ ۳ ۷ ر۰	عبَّارة هيليبونغو ؛ بنا ً عبَّبارة في هيليبونغو لتحل محل العبارة الصغيرة التي لم تعدد تستعمل	ن –Y
تمویل ممکن من مصرف دول افریقیا الوسطی	۳۶ ۰ ٤۳	عبارات لاى _ بوسو _ بونفر: يدعو المســـروع الى تركيب عبارات في لاى وبوسو ويونفر بوصفهــا مكملات مغيدة لشبكات الطرق لكي يصبح الوصـــول الى هذه الاجزاق من البلد اكثر يسرا	ن – ۸
تعويل مكن من برنامج الامم المتحــــدة الانمائي	113ر٠	اعادة تشكيل مكتب النقل: تقديم المعـــــدات والمساعدات التقنية الى مكتب النقل لتمكينه مـــن العـمل بطاقة كالمة	ن — ٩
تمويل مكن من برنامج الامم المتحدة الانمائي	۱ ه۳ر۰	انشا ^ه مكتب وطني للشحن ؛ انشا ^ه مكتب يكسسون سؤولا بصفة اساسية عن تعثيل مصالح تشاد فيسي البلدان المجاورة عد مناطق العبور واعسسداد عتود للنقل ، وتوزيع الشحن فيما بين شركسسات النقل	ن١
انظر الغرع المتعلق بالمساعدة في حسسالات الطوارئ	۸۶۱رY	ترميم مطار نجامينا ؛ انجزت بالفعل اعمال متنوعة طحة للغاية (انظر الفرع المتعلق بالمساعدة في م حالات الطوارئ)؛ ولا تزال هناك ضرورة لتعزيز مدرج المطار والماكنوقوف السيارات لتوفير ظروف مواتبة لحركة النقل الكثيفة	ن – ۱۱
المغاوضات جارية مع مكتب الامم المتحدة لتنسيق عليات الاغاثة في حالات الطوارى ومصــــرف دول افريقيا الوسطى	ه ۷ کار ۲	ترميم المطارات الثانوية ؛ اصلاح مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	'ن -۲۲
ما من رد	ه ه ۸ر ۱	تكوين فرق للصيانة : انشا ً فرق مدربة تدريبا جيدا ومجهزة تجهيزا جيدا للاضطلاع بأعسال الصيانة المنتظمة لمدارج المطارات في تشاد	ن -۱۲
المغاوضات جارية معفرنسا	۳ ۰۴ ۰ ت	انعاش شركة الخطوط الجوية التشادية؛ اعبادة تجهيز الخطوط الجوية التشادية بالقـــــدرة اللازمة للنقل الجوى لمواجهة الطلبات طــــي الصعيدين الوطني والدولي	ن ۱۹
ما من رند	ه\$ ار•	تقديم معدات لمكتبي الطيران المدني والارصاد الجوية: تقديم معدات جديدة لهذيــــــن المكتبين لتمكينهما من استثناف المستـــــوى العادى لانشطتهما	10- U

(يتبع)

••/••

التعهدات أو التبرعات التي تــم الحصول عليها / مدى الاستجابة ـــين دولارات الولايـــات المتحدة) (أ)	التكفـــــة العـــــدرة (بملاي	Page 30 البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية
المفاوضات جارية مع فرنسا	٠,٢٩٠	ب_ اعادة الاتصالات اللاسلكية بيين نجابينا والاقاليم: اعادة الاتصالات اللاسلكية بيين نجابينا وخسسسة مراكز اقليمية رئيسية هي ايشي ، وبول ، وفايسسا ، وآتى ، ومونغو
المفا وضات جا رية مع فرنسا	۰۴۹۰	ب_٢ اعادة بنا شبكة ومسم آبشي : اعادة تشغيه المسلم مسلم مسلم ماتف ابشي (نظام تحويل اوتوماتيك في نوم فقاح توصيل تصاليبي مجهز به ١٠٠ خسط) الذي دمر اشا الحرب نضلا عن اعادة تشغيب لسميكة الهاتف (التي تضررت ضررا بالغا ايضا التعرب)
تبويل مكن من برنامج الامم الشعدة الانما في	۲۷۰ر۱	ب_٣ استئناف نشاط مكاتب البريد: تقديم المساعدة الى شبكة مكاتب البريد لاستئناف انشطتهــــا البريدية العادية ، ويصفة اساسية الاســـوال النقدية اللازمة للصرف اليوسي ومعدات المكاتــب والقدرة على النقل
ما من رد	۲۶ هر۳	التمهة الحضرية ، والاشفال العامة وامدادات المياه مد العادة تجهيز خدطت بلدية نجامينا : فقـــدت الخدطت التقنية لبلدية لنجامينا بالفعل كـــل مواد ومعدات مكاتبها فضلا عن عرباتها ،ومعداتها الدارجة ، والياتها الثقيلة ، ويهدف المســروع الى استبدال هذه المعدات بحيث يؤمن مستــوى كاف للخدطت الحضرية

التمهدات أو التبرط ت التي تم الحصول طيهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	التكلفة التقد يريسة	التنمية الحضرية والأشفال العامة وامدادات المياه (تابع)
رات الولايــــات التحـــدة) (أ)		
لم ترد استجابة	1)• ET	تنمية حضرية ٢- اعادة تزويد مرافق الخد مات البلدية في ابيشي وصرح ومؤند وبالمعدات وفقدت المدن الثلاث ابيش وصرح ومونسد و و شأنها في ذلك شأن نجامينا و جميع وماثل توفير الخد مات البلدية ويهد ف المشروع الى اعادة قدرة تأدية الخد مسلت الأساسية الى مستوى مرض
المفاوضات جارية مع فرنسا ، والبنك الدولي ، ومصـرف التنمية الا فريقي	٧٢٠٠٢	تنمية حضرية ٣٠٠ تعمير المباني العامة : تونير موظفسي طوارئ في هيئة المباني والمواد لتعمير المباني العامة عولتقديم المساعدة التقنية لاعداد الخطط اللازمة عولتعمسسير واصلاح المباني العامة ومرافق الاسكان بشكل فعلي
لم ترد استجابة	ه ۶ ۱ ۰ر۱	تنمية حضرية على مراقبة اعادة التنمية الحضرية والتعمير في نجامينا : بد في عمليات في هيئسسة الاسكان وتخطيط المدن وتسجيل عقسود العقارات ، ووضح خطط رئيسية لتخطيسط المدينة وتحسين الأراضي .
المفاوضات جارية مع فرنسا ع والبنك الدولي ع هونا سع الأمم المتحدة الانمائي عومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)	7 - 7 - 7	تنمية حضرية ـ ه انشاء جمعية تما ونية لتعمير الساكن في المناطق الحضرية في نجامينا : انشـــاء جمعية تما ونية لتقديم المعونة في مجـــال التعمير للأسر المنخفضة الدخل وستشكّل الجمعية التما ونية اطار للمساعدة التقنية والمادية والمالية للتمكين من اعــــــادة تسكين حوالي ٥٠٠٠ شخص يعيشون حاليا في ملاجئ نتيجة لتدمير منا زلهـــم
لم ترد استجابة	۰٫۰ ۵۸	تنمية حضرية ٦٠ دراسة عن انشاء شركة في نجامينا للنقسل في المناطق الحضرية : ستبحث الدراسة في طرق ووسائل تشفيل شركة للنقل المام في نجامينا لتوفير خدمة النقل بتكلفسسة منخفضة لأكثر السكان فقرا على امتسداد طريقين أو ثلاث من الطرق الرئيسيسسة للمدينة
لم ترد استجابة	۱۷٤ر٠	تنمية حضرية ـ ٢ اعادة تزويد ادارات سح الأراضي فـــي أبيشي وصرح وموند و بالمعدات: تقديــم الوسائل • وخاصة المعدات ، لتكسيين ادارات سح الأراضي في هذه المناطـــق الثلاث من استئناف أشطتها
لم ترد استجابة	۱۳۰ر۰	تنمية حضرية لم اجراء دراسة تحضيرية لوضع خطة للتنميسة الحضرية في نجامينا ؛ ستبحث الدراسسة في تنظيم حيز عمراني وتحديد مواقع سلسي للقطاعات الرئيسية من الأنشطة

التعميدات أو التبرعات التي تم الحصول عليها/	• •		Arabic Page 32
العقهمة العابة مسدى الاستجابة	التكلفة التقديرية	الأشفال العامة وامدادات المياه (تابع)	التنبية الحضرية و
ات الولايـــات المتحـــــدة) (أ)	(بمىلاييىــن د ولار		
لم ترد استجابه	۲۳۲ر٠	اجرا ً دراسة تحضيرية لوضع خطة للتنمية الحضرية ، في أبيشي وموند و: القيسام عند بد ً جهود التممير بوضع خطسسط للتنمية الحضرية في موند و وأبيشي	تنمية حضرية ـ٩
المفاوضات جارية مع صند وق التنمية الأ [*] وروبي ومصـــرف التنمية الا فريقي	77001	ترميم خزانات نجامينا: القيام بأعسال الاصلاح في خزان واحد وتعمير خزانسين آخرين	تنمية حضرية ١
المفاوضات جارية مع فرنسا	۸۲ ۴ر۰	اجرا اصلاحات شاطة للمضخصصات الكهربائية في ٩ مدن ؛ القيصصام باصلاحات شاطة لمحطات الضح لمسوارد مياه الشرب في مدن صرح ، ومونسيد و، وابيشي ، وماو، وموسورو، وكيلو، يونغور، وغيارغا ، ودها ، فضلا عن اجرا و دراسة لتحسين الاحداد بانسياه في أبيشي	تنمية حضرية ـ (۱
المفاوضات جارية مع فرنسا ، وجمه ورية المانيا الاتحادية ، ومصرف التنمية الا فريقي	ه٣٤ر٠	اجرا عدراسات تقنية واقتصادية لا سداد خسة مراكز حضرية بالمياه : بحث النواحي التقنية لتزويد مدن آتي ، وآم ثيمان ، ومونفو ، هوكورو ، هلتين ، بمياه الشرب المأمونة	تنمية حضرية-٢ (
المفاوضات جارية مع صند وق التنمية الأوروبي ، ومصــــرف التنمية الا فريقي ، وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي	ه ۶ ۱ ر ۰	اجرا ً دراسة عن جمع المياه الصالحسسة للشرب في نجامينا ؛ بحث امكانية اقامسة محطة للضخ والمعالجة لانتاح الميسساه الصالحة للشرب من نهر شارى	تنبية حضرية ٣٠ (
			الصحــــة
صند وق المعونة والتعاون : ١٩٩٨ ع صند وق التنبيـــة الأوروبي : ٢١٦٦ م مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطغولـة (اليونيسيف) : لم يحدد المبلغ	۱۳۹ر۱	احيا ً الخدمة المتعلقة بالأمراض المتوطنة : استؤنف الخدمة الرئيسية المتعلق	صحة _(
المفاوضات جارية مع البنك الدولي ويرنامج الأمم المتحسدة الانمائي	۸۸۵ر۰	برنامج التطعيم الموسع : بد° برنا مــــــج تطعيم واسع النطاق للأطفال ويرنا مــــــج لمكا فحة الكزار بالنسبة للنساء الحوامل	صحة ٢-
لم ترد استجابة	7130.	برنامج الجذام ؛ استئناف تقديم الخدمة ؛ مع تقديم العلاح المنتظم للمرض فضلاعسن تقديم الأغذية والأدوية للمرضى المعوقسين المقيمين في ستشفيات الجذام	صحة ٣-
المغاوضات جارية مع البنك الدولي ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطغولة (اليونيسيف) ، ووكالة التنمية الدوليسية التابعة للولايات المتحدة ، (وجمعية الاغاثة الامريكية نيي كل مكان (كير)) ، ومصرف التنمية الافريقي	٧ ٥ ار ا	خدمات الاصحاح: اعادة تنشيط مرافسق الاصحاح في أبيشي وتوفير المعسسدات للخدمات الاصحاحية في أربع مدن رئيسية فضلاعن توفير منتجات التطهير ومرافسيق التخلص من النفايات	صحة _}
صند وق التنمية الا فريقي : ٦٦؟ (يتبع) • • / • •	ه۲۵ر۰	مشروع مراقبة الميله ؛ كفالة المراقبة الكافية لنوعية ميله الشرب في مدن نجامينا ، وموند و ، وصرح ، وأبيشي ، وتحسسين الظروف الاصحاحية في الآبار	by UNOG Librar
		الطروف اه صحاحیه می ۱۰ به ر	n, ortoo Librar

A/38/213 Arabic Page 33

التعمدات أو التبزغات التي تمم الحصول طيمسا/			
مسلدى الاستجابة ولارات الولايسسسات الشعسسدة) ⁽¹⁾	التكلفة التقديرية		المحية (تابع)
ولارات الولايــــات الشحـــدة) (1)	(بىلايىـــــن د		
صند وق المعونة والتعاون: (() ر. عصند وق التنمية الأوروبي: ١٨٤ر، عوكدلك تبرعات من مؤسسة الأمسم المتحدة لرعاية الطغولة (اليونيسيف) ومكتب الأمسسم المتحدة لتنسيق عطيات الاغاثة في حالات الكسوارث، وسويسرا عوالمملكة العربية السعودية عالح.	74463	رميم وتشفيل ستشفى نجامينا المركزى: ستئناف التشفيل المادى للستشفسي وتخفيض حالات الاجلاء الطبي بنسبسة ٢٠ في المائة بتقديم الملاج للمرضسسي ي أماكن تواجدهم	1
صند وق الأم المتحدة للمشاريع الانتاجية : ٥٠٠ مؤسسة الأم المتحدة لرعاية الطغولة (اليونيسيف) : ٥٠٠	737cl	رميم الستوصف العمومي: اعســــادة نهيئة ما ني الستوصف العمومي، والسواد لطبية والتقنية والتشفيلية ، فضلا عـــن رافق اسكان أطباء الساعدة التقنيســة	5 1
جمهورية المانيا الاتحادية : ٣٣٨ر٠	AYFel	لستشفيات الاقليمية : ترميم مبانسيسي لستشفيات في صرح ، وسوند و ، وأبيشي ، خلا عن ترفير معدات جديدة وأد وية	1
صند وق التنمية الأوروبي: ١٨١ر • عموسسة الأسسم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف): ٢ر •	۱۳٥٥٥	لمراكز الطبية ، وفـــرف الاسمـــاف المستوصفات : ترميم مباني ١٩ مركزا طبيا ٢٩ نقطة اسماف/ستوصفا ، فضلا عــن زويدها بمعدات جديدة ولموازم طبية	;
صند وق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية : ٩ ه ٦ ر ٠ ع مؤسسة الأمم المتحدة لرطاية الطغولة (اليونيسيسف) ٢٦٤ ر ٠ ع فيرها : ٩ ٩ ٠ ٠	٨٨٩٠٠	عادة تشفيل المدرسة القومية للصحة العامة الخدمة الاجتماعية : ترميم مبنى المدرسسة تزويدها بالوسائل اللازمة لقيامها باستئناف نشطة تدريب المساعدين الطبيين ومعاوسي لمستشفيات	9 9
المفاوضات جارية مع صندوق التنمية الأوروبي ، ومنظمسة الصحة المالمية ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطغولسة (اليونيسيف)	۱۵۱ر۰	طوير الطب الريفي والرعاية الصحية الأولية: نال جهود لانشاء محطات صحية فسسسي لمناطق الريفية	ન
مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطغولة (اليويسيحف): ٢ مره ع هناك امكانية للتمويل من صند وق التنميسية الأوروبي	۲۳۸ر۰	كتب الشؤون الاجتماعية: اعادة تزويــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا پا
المفاوضات جارية مع مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطغولسة (اليونيسيف) ، ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عليسات الاغاثة في حالات الكوارث ، يهرنامج الأمم المتحسس ة الانطائي	7 3 Åç7	لخد مات الصيدلية على الصعيد القومسي: رميم المباني ع وتوفسي: المباني ع وتوفسي الله المباني ع وتوفسي الله المباني على المباني على المباني المبا	5 }
هناك امكانية للتمويل من برنامج الأمم المتحدة الانمائسي	۲۲ وو٠	راسة اعادة الدمج الاجتماعي المسسني لمعوقين: بحث الطرق والوسائل اللازمة تأمين امكانية اشتراك المعوقين اشتراكسا قبالا في أنشطة اقتصادية منتجة	ب ال
المغاوضات جارية مع منظمة الصحة العالمية ووكالة التنميــة الدولية التابعة للولايات المتحدة	۲۳۲ر•	قطاع الصحي عساريع تنظيمية : انشط الله للدم ومزفق لنقل الدم واعادة تنظيم المتلف خلف مسلت المتامة والخد مسلت لا جتماعية	

التعهدات أو التبرعات التي تم الحصول عليه ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		تد ريب والاعلام	التعليم وال
يرنامج الأمم المتحدة الانمائي ؛ ه ٩٣٥.	۱۵۱۸۰	اعادة تشغيل ادارات الفنون والعلـــــوم: احياء الأنشطة التعليمية في مجالات القانسون والادارة والاقتصاد ، فضلا عن تدريب معلمي المواد العلمية والعلوم الانسانية	تملیم ۱۰
المفاوضات جارية مع سويسرا	۸۲۰۴۸	المكتبة والمطبعة التابعتان للمعهد القوسي للتعليم والعلوم: اعادة وضع الوثائق الأساسية التي يستخدمها معهد التمليم فضلا عن اعادة تعيين مدرسي المدارس الثانوية	تعلیم ۲۰
سويسرا : ٩ر٠ ، مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطغولسة (اليونيسيف) : ١٣٧٢ ، صند وق الأمم المتحسسة قلمشاريع الانتاجية : ٥٠٣ر٠ ، برنامج الأمم المتحسدة الانطاعي : ٣٣٣ر٠	ΥΑΓιγ	التعليم الابتدائي: تجديد المدارس وعسادة تأليف المكتسبب المدراسية بما في ذلك الكتسبب المدرسية	تعلیم ۳۰
لم ترد استجابة	3 P O L T	التعليم الثانوى: ترميم مباني المدارس وتزويست المدارس بالكتب المدرسية وغيرها من المسسود التعليمية	تعليم -}
صند وق المعونة والتعاون : ٦٠٥ر ا برنامج الأمم المتحدة الانمائي : ٨٤ر٠	10441	المنح الدراسية التدريبية الخارجية: نقل حوالي ٢٠٠ طالب من جامعة تشاد الى جامعات أخسرى في افريقيا لتمكينهم من استكمال تدريبهم	تعلیم ے

التعهدات أو التبرعات التي تــم الحصول عليها / مدى الاستجابـة الحصول عليها / مدى الاستجابـة ولا رات الولايــات المتحدة) (أ)	لتكلفىـــــة <u>لمقــــــدرة</u> (بــلايـــــين		التعليم وال
صندوق التنعية الأوروبي ٢٦٠٠ر جمهورية المانيا الاتحادية لم تحـــــدد الكعيــــة بعـــد	1 8 8 1	التعليم التقني: توفير الوسائل لتمكين ١٢ مركزا من مراكز النجارة و ٦ مراكز من مراكز البناء ومركــز من مراكـز تجليد الكتب من استئناف انشطتها في مجال التلمذة الصناعية	۳- ۴
لا استجابــة	191ر٠	المدرسة الوطنية للتربية البدنية والألعـــــاب الرياضية : احيا ^ه التربية البدنية والألعــــاب الرياضية ، وذلك أساسا من خلال تدريب معلمــي التربية البدنية والآلعاب الرياضــية لمــــــدارس التعليم الابتدائي والثانوى	Y — *t
برنامج الامم المتحدة الانمائي ٩١ ٩ ر .	٩٩١ر٠	احياءً نظام التدريب المهني: توفير المساعـــــدة التقنية الرامية الى استئناف التدريب المهني	۸ − °5
تمويل محتمل من برنامج الاَمم المتحــــدة الانمائي	7 7 - 4	اعادة بنا ً / واعادة تنظيم مركز التدريب المهنــــي والتأهيل في نجامينا : ترميم مركز التدريب المهنـي والدراسات المــتقدمة كيما يتسنى له استثنـــــاف التدريب في مختلف التخصصات	۹ ـ- ° 5
برنامج الأمم المتحدة الانمائي ٢ر٠	۱۰۷ر۰	تدريب مديرى المشاريع: تنظيم دورات تدريبيــــة للمديرين في جميع الادارات بغية ضمان تحسيــــن ادارة المشاريع	۱۰ ــ ° ك
يجرى حاليا التفاوض مع فرنسا	1 889	تجهيز مركز اخراج الصوت باذاعة تشاد الوطنيـــة: (RNT) : اعادة تاهيل واعادة تجهيز محطـــــة الاذاعة لتمكينها من استئناف انشطتها العادية	11-"6
لا استجابــة	ه٤ ١ ر٠	مجموعة من العربات المتخصصة : اعادة انشــــا و مجموعة السيارات (لمحطة الانتاعة) التي زالـــــت اثناء الحرب	17 — *b
		بامة والاعمال المصرفية والتجارة	الادارة الع
تمويل محتمل من برنامج الأمم المتحـــــدة الانماعي	۱۱۰ر۰	مشروع الاصلاح الادارى ؛ دراسة عن ملا مسسسة الهياكل الأساسية والاجرا ات الحالية فسسسسي الادارة العامة ، وتحديد ما يجب اتخاذه مسن تدابير لتحسينها	الف _ ۱
برنامج الامم المتحدة الانعائي ١ ٨٣٨ ، ويجرى النظر في امكانية قيام وكالة التنمية الدوليـــة التابعـة للولايات المتحدة بالتمويل	1 74%	تخطيط التعمير الوطني: تعزيز قدرة وزارة التخطيط لتعكينها من تنسيق جهود التعميس ، والاضطسلاع باعداد خطة متوسطة الاجل لتنمية البلاد الاقتصادية والاجتماعية	الف ــ ۲
تجرى حاليا مفاوضات مع فرنسا ومع البنك الدولي	۲۸۸۲۰	الدعم المؤسسي لادارة المالية العامة: تطويــــــر قدرة وزارة المالية من خلال تقديم المساعدة التقنيــة لضمان ايجاد مستوى ملائم في ادارة المالية العامــة	آلف ــ ٣

التعهدات أو التبرعات التي تـم الحصول عيها / مدى الاستجابة	التكلفية المقدرة	الادارة العامة والاعمال المصرفية والتجارة (تابع)			
(بملايسين دولارات الولايسات المتحدة) (أ)					
تجری حالیا مقاوضات مع فرنسا	1 • 44	الف _ ع مركز الحاسبة الالكترونية ؛ انشاء مركز للحاسبة الالكترونية لتعكين الحكومة من تحسين فعاليـــة أنشطتها الادارية			
تجری حالیا مفاوضات مع فرنسا	15.7	الف ــ ه اعادة تزويد ادارة الجمارك بالمعدات؛ تعزيبز قدرة دوائر الجمارك بحيث يتسنى لها القيــام بدور أمثل في تحصيل الايرادات العامة			
تجری حالیا م فا وضات مع فرنسا	۱۷عر·	الف _ 7 اعادة تنظيم النظام الضريبي: توفير الخبرة التقنية لوزارة المالية كيما يتسنى لها الاضطلاع بالاصلاحات اللازمة في مجال الضريبة التيي يحتاج اليها البلد لضمان ايجاد نظام مجدد في مجال الادارة العامة			
تجری حالیا مفاوضات مع فرنسا ومصر	۰۳۵	ألف _ ٧ انشاء مدرسة للادارة المالية للمستوى المتوسط: انشاء فرع للتدريب في مجال الادارة الماليـــة بمدرسة الادارة الوطنية بحيث يستطيع البلـــد توفير المديرين الماليين الذين تشتد حاجتـــه اليهــم			
تجری حالیا مقاوضات مع فرنسا ومصر	۶۰۸ ه	الف ٨ اعادة تزويد الشرطة الوطنية والادارة المركزيـــة والترابية بالمعدات : تصليـــح مبانـــــــي ومعدات المكاتب كيما يتسنى للشرطة الوطنيــــة والادارة المركزية والترابية استثناف مستوى عــادى من الأنشطة			
تجرى حاليا مفاوضات مع فرنسا والبنك الدولي وبنك دول افريقيــــــا الوسطى (BDEAC)	ه٤١ر٠	الف _ و اعادة انشا منك تجارى : اقامة الأســــاس لاستئناف المعاملات المصرفية التجارية التــــي تمثل حجر الأساس لاستئناف الأنشطة التجاريــة والصناعية			
لا استجابة	۲۹۰ر۰	الف ، ١ انشا ً صندوق ائتماني للاسكان ؛ وضع أســـــس بنك يوفّر القروض بشروط خاصة لاعادة بنا ً المبانيي الخاصة التي هدمت اثناءً الحرب			
تمويل محتمل من صند وق الأمـــــــم المتحدة للمشاريع الانتاجيــة	۰۶۲۰۰	الف _ 11 انشا صندوق للمؤسسات الصغيرة والمتوسطــة : وضع الأسس لانشا البنك خاص للشركات التجاريــة والصناعية الصغيرة والمتوسطة لتمكينهـــا مـــن استئناف أنشطتها ومن ثم تشجيع الانتعــــاش الاقتصادى			
تعويل محتمل من برنامج الأمم المتحددة للمشاريع الانتاجية	٠ ٩ ٢ ر٠	ألف _ ٢ (انشاء بنك للتنبية ؛ وضع الأسس لانشاء بنك للتنبيسة لتشجيع التنبية الاقتصادية العُجل والطويلسة الأجل الأجل لقطاعات الاقتصاد المنتجة			
تمويل محتمل من برنامج الأمم المتحدة الانمائي	۰۱۷۲۰	الف _ الدعم المؤسسي لديوان التجارة : اعادة انشاء سلطة تجارية قادرة على الاشراف على القطاعـات التجارية ، وعلى وضع سياسة للتأثير على سعــر السلع الأساسية ، وكذلك على توفير الامكانيـات للحكومة للحصول على ايرادات ضريبية مــــن القطاعات التجارية			

التعهدات أو التبرعات التسي تسم الحصول عليها / مدى الاستجابسة ين دولارات الولايسات المتحدة) (أ)	التكلفـــة المقـــدرة العلابـــ	الادارة العامة والأعمال المصرفية والتجارة (تابع)
ین رور عربی استجابی <u>.</u>	۲۰۹ر۰	ألف _ 12 دراسة عن طرق التوزيع: دراسة لنظم توزيــع الاسعار كأساس لتمكيــن الحكومــة من التشجيع على زيادة المعامــلات التجاريــة
لا استجابـــة	٨٨٩ر٠	الف م ۱ اصلاح شركة فندق تشاد ؛ اعادة تجهيـــــز الفندقين الرئيسيين التابعين لادارة شركــــة فندق تشاد بالمعدات ، لتحسين مستــــوى خدماتهما